

Économie : le mot "prix"

français > hébreu

à bon prix	במחיר מציאה
achat à prix forfaitaire	קנייה במחיר מוזל
alignement sur les prix du marché	המחרה לפי מחיר מקובל ; המחרת חיקוי
baisse des prix	הורדת המחירים
clause des prix courants	סעיף התאמת מחיר
comptabilité analytique des coûts / des prix de revient	חשבונאות העלות ; תמחיר ; חישוב עלות ; תמחור
concurrence hors prix	תחרות שלא במחיר
contrat à prix coûtant majoré	עלות ועוד / ורווחה
démarque des prix	הוזלת מחירים
dernier prix	מחיר תחתון / מינימום / רצפה
différentiel de prix	פער מחירים
écart de prix	פער מחירים ; סטיית עלות
élément indirect du prix de revient	הוצאה עקיפה
empêcher les prix de monter	למנוע מהמחירים מלעלות
établissement des prix de cession	מחירי העברה
excédant le prix coûtant	עלות יתר
fixation d'un prix en fonction de la concurrence	המחרה לפי מתחרים
fixation de prix promotionnel	המחרת קידום מכירות
fixation des prix de cession	מחירי העברה
fixation du prix de pénétration	המחרת חדירה
fixation du prix en fonction de la cible	המחרת מטרה
fixation du prix en fonction de la demande	ביקוש לפי המחרה
fixation du prix en fonction du coût marginal	המחרה לפי עלות שולית
fixation du prix en-dessous de la valeur	המחרת חסר ; קביעת מחיר נמוך מדי
fixation du prix unitaire / à l'unité	המחרה יחידתית
indice des prix à la consommation	מדד המחירים לצרכן
indice des prix de détail	מדד מחירי קמעונאות ; מדד המחירים הקמעוניים
indice des prix de gros	מדד מחירים סיטוניים
inférieur aux prix du marché	מתחת למחיר השוק

juste prix	מחיר הוגן
liste de prix directive	מחירון מנחה
loi du prix unique	חוק מחיר אחיד
loi sur la stabilisation des prix des marchandises et des services	חוק ייצוב המחירים לסחורות ושירותים
magasin à prix limités	חנות במחירים מוגבלים
magasin à prix réduits	חנות הנחות
magasin à prix réduits / « discount »	חנות לסחורה מוזלת
manipulation de prix à la hausse	ניפוח מחירים
marge entre les prix et les coûts	עלות מרווח מחיר
mise à prix	מחיר המוצא / פתיחה ; מחיר התחלתי / מזערי
mouvement horizontal des prix	תנודות מחירים אופקיות
offre de prix alléchante	הצעת מחיר מפתה
offre de prix ferme	הצעת מחיר מחייבת
politique du prix unique	מדיניות מחיר אחד
prix	מחיר ; שער ; שווי
prix à forfait / global	מחיר כולל
prix à l'exportation	מחיר ייצוא
prix à l'heure	שכר לשעה ; מחיר שעה
prix à la livraison	מחיר אספקה
prix à la pièce	מחיר ליחידה ; תעריף קבלני
prix à terme	מחיר למועד
prix accessible	מחיר שווה לכל נפש
prix acheteur	מחיר מוצע
prix actuel / courant	מחיר שבתוקף / עכשווי
prix administré	מחיר מנהלי
prix annoncé / affiché	מחיר פרסומי
prix au comptant	מחיר במזומן ; מחיר במקום
prix au consommateur / de détail	מחיר לצרכן / קמעונאי
prix au marché libre	מחיר שוק פתוח
prix au rabais / avilis	מחיר ירוד
prix bloqué	מחיר בלימה
prix brut	מחיר ברוטו
prix catalogue	מחיר קטלוגי
prix communiqué	מחיר גלוי
prix compétitif / concurrentiel	מחיר תחרותי
prix conseillé	מחיר מומלץ
prix conseillé consommateur	מחיר מומלץ לצרכן
prix contractuel / forfaitaire	מחיר חוזי

prix convenable / équitable / juste / raisonnable	מחיר הוגן
prix convenu	מחיר מוסכם
prix coté / proposé / indiqué	מחיר מצוטט
prix courant	תקן מחיר ; מחירים שוטפים
prix au public	מחיר מחירון / קטלוגי
prix coûtant majoré	מחיר עלות ועוד
prix d'achat	מחיר הקניה / מקורי
prix d'échange	מחיר חליפין
prix d'émission	מחיר הנפקה / ההוצאה
prix d'équilibre	מחיר של שווי משקל
prix d'exercice	מחיר מימוש / ניצול
prix d'intervention	מחיר תגובה
prix d'offre	מחיר היצע
prix d'achat maximum	מחיר קנייה מרבי
prix d'adresses	מחיר רשימות דיוור
prix d'appel	מחיר מנהיג
prix de base	מחיר בסיסי
prix de cession	מחיר העברה
prix de clôture / définitif	מחיר סופי
prix de conversion	מחיר המרה
prix de détail imposé	מחיר קמעונאי קבוע
prix de famine / de misère	מחיר רעב
prix de gros	מחיר סיטונאי
prix de la douleur ; <i>pretium doloris</i>	תשלום נזק, צדק, ריפוי, שבת ובושת, כאב וסבל
prix de la marchandise à la frontière	מחיר הסחורה בגבול
prix de la marchandise porte-à-porte	מחיר הסחורה מדלת לדלת
prix de lancement	המחרת חדירה
prix de levée d'option d'achat	מחיר מימוש אופציית רכש
prix de liquidation	מחיר חיסול
prix de l'option future	מחיר אופציה עתידית / מועדית
prix de monopole	מחיר מונופול
prix de rachat / de remboursement	ערך פדיון
prix de rachat anticipé	מחיר פדיון מוקדם
prix de référence	מחיר בסיסי
prix de rétrocession	מחיר רכישה חוזרת
prix de revient	מחיר עלות / הקרן
prix de revient d'une pension de retraite	עלות גמלה
prix de revient de la commande	תמחיר הזמנה

prix de revient de la gestion	תמחיר ניהולי
prix de revient des fonds	עלות קרנות הון
prix de revient du produit	תמחיר מוצר
prix de revient inchangé / uniforme	עלות אחידה
prix de revient moyen	מחיר עלות ממוצע
prix de soldes	מחיר מציאה
prix de sortie	ערך יציאה
prix de souscription	מחיר חתימה
prix de vente	עלות מכירה
prix demandé	מחיר המוצא / פתיחה ; מחיר התחלתי / מזערי
prix demandé	מחיר הצעה / מבוקש
prix départ entrepôt	מחיר במחסן
prix départ usine	מחיר בשער המפעל
prix directif	מחיר מנחה
prix discompté / de discompte	מחיר בהנחה
prix d'option	מחיר אופציה
prix double	מחיר כפול
prix du change	הפרש השווי בין שערי המטבעות
prix du disponible	מחיר במקום
prix du marché	מחיר השוק / שוטף
prix du silence	דמי לא יחרץ ; שוחד ; שלמון
prix du transport	מחיר הובלה
prix dumping	מחיר היצף
prix d'une valeur mobilière	שווי ניירות ערך
prix effectif	מחיר סחורה בעין / בפועל
prix élevé	מחיר גבוה
prix en baisse	מחיר ירוד
prix en banque	מחיר בנקים
prix en bourse	מחיר בורסה
prix en dollars	מחיר בדולרים
prix en shkalim	מחיר בשקלים
prix équitable	מחיר הוגן
prix estimable / raisonnable	מחיר טוב למדי
prix et rapport	מחיר ותשואה
prix exorbitant	מחיר מופקע / מרקיע שחקים
prix ferme / stable / fixe	מחיר יציב ; מחיר מחייב
prix fixe	מחיר קבוע
prix flexible	מחיר גמיש
prix forfaitaire	מחיר כולל הכול

prix forfaitaire	מחיר מקיף
prix franco	מחיר פרנקו
prix franco à bord	מחיר פו"ב
prix franco le long du navire	מחיר עד נמל הייצוא
prix franco wagon	מחיר עד להטענה על רכבת
prix garanti	מחיר מובטח
prix géographique	מחיר גיאוגרפי
prix groupé	מחיר משולב
prix habituel	מחיר מקובל
prix hors bourse	מחיר רחוב / מחוץ לבורסה
prix hors taxes	מחיר ללא מכס
prix imposé	מחיר קבוע
prix indicatif	מחירון מנחה
prix indicatif / d'équilibre	מחיר יעד / מטרה
prix initial	מחיר התחלתי / תחילי
prix initial	מחיר מקורי / קרן
prix justifié	מחיר מוצדק
prix le plus bas	מחיר מינימום
prix libre	מחיר חופשי
prix limite	מחיר גבולי
prix livré	מחיר במקום היעד
prix magique	מחיר קסם
prix marginal	מחיר שולי
prix maximum	מחיר מרבי
prix minimum	מחיר מזערי / מינימום
prix modéré / modique	מחיר נוח
prix moyen	מחיר ממוצע
prix national	מחיר ארצי
prix négocié	מחיר לאחר התמקחות
prix net	מחיר נטו / נקי
prix nominal / affiché	מחיר נקוב / נומינלי
prix non arrondi	מחירים לא מעוגלים
prix non compétitif	תחרות שלא במחיר
prix occasionnel	מחיר מציאה
prix offert	המחרת מכרז
prix oligopsone	מחיר אוליגופסוני
prix plafond	מחיר עליון / תקרה / מרבי
prix plancher	מחיר תחתון / מינימום / סף / רצפה
prix prévu	מחיר צפוי

prix prohibitif / excessif / surfait	חיוב מופרז / אורסני ; מחיר מופקע
prix promotion	מחיר מתחת לקו
prix rectifié / ajusté	מחיר מותאם
prix réduit	מחיר מוזל / מופחת
prix réel	מחיר הסחורה בעין ; מחיר מציאותי
prix régional	מחיר אזורי
prix régulateur	מחיר אחיד ; המחרה אחידה
prix rendu / de livraison	מחיר מסירה
prix révisé / modifié	שינוי מחיר
prix spécial	מחיר מבצע / מיוחד
prix stable	מחיר יציב
prix standard	מחיר תקן / תקני
prix sur place	מחיר לוקו / במקום
prix tout compris	עלות כולל הכול
prix toute quantité	מחיר לכמות כלשהי
prix unique	מחיר אחיד ; המחרה אחידה
prix unitaire	מחיר ליחידה / יחידתי
prix variable	מחיר משתנה
prix vendeur	מחיר מבוקש במכירה
prix virtuel	מחיר צל
pseudo prix	מחיר צל
publicité prix promotion	פרסום מתחת לקו
rapport prix indexé	מדד משוקלל מחיר
rapport prix-dividendes	יחס מחיר לדיבידנד
rapport prix-ventes	יחס מחיר למכירות
rapport prix-volume	יחס מחיר-נפח
rapport qualité-prix	יחס טיב-מחיר
réduction d'un prix abusif	חיתוך מחירים פרוע
risque de prix / de position	סיכון מחיר
soumission de prix ; prix relevé ; prix observé ; enchère	הצעת מחיר
soumission de prix plus avantageux	הצעת מחיר נמוך יותר ; הצעת מכרז הנמוכה ביותר
tarif fondé sur le prix de revient	המחרה לפי עלות
vrai prix	מחיר הסחורה בעין ; מחיר מציאותי